



**AZ EURÓPAI UNIÓ  
TANÁCSA**

**Brüsszel, 2008. október 16. (22.10)  
(OR. en)**

**14381/08**

**COPEN 190**

**FEDŐLAP**

Küldi:	Raul Mälk, Észtország Európai Unió melletti állandó képviselője
Címzett:	a Tanács Főtitkársága
Tárgy:	A Tanács 2005. február 24-i 2005/214/IB kerethatározata a kölcsönös elismerés elvének a pénzbüntetésekre való alkalmazásáról – Értesítő levél



Ivan BIZJAK  
Főigazgató  
H. Főigazgatóság (Bel- és Igazságügy)  
Az Európai Unió Tanácsa  
Rue de la Loi 175  
B – 1048 Bruxelles

Az Önök referenciaszáma:  
A mi referenciaszámunk: 10-3-6/10898

2008. szeptember 30.

**A Tanács 2005. február 24-i 2005/214/IB kerethatározata a kölcsönös elismerés elvének a pénzbüntetésekre való alkalmazásáról – Értesítés és a kerethatározatok rendelkezéseinek végrehajtása**

A kölcsönös elismerés elvének a pénzbüntetésekre való alkalmazásáról szóló, 2005. február 24-i 2005/214/IB tanácsi kerethatározat 2. cikkének (1) bekezdésére és 16. cikkének (1) bekezdésére hivatkozva Észtország az alábbiakról tájékoztatja a Tanács Főtitkárságát:

1. A kölcsönös elismerés elvének a pénzbüntetésekre való alkalmazásáról szóló, 2005. február 24-i 2005/214/IB tanácsi kerethatározat 2. cikkének (1) bekezdésével összhangban Észtország, mint kibocsátó és végrehajtó állam esetében egyaránt az Igazságügyi Minisztérium a hatáskörrel rendelkező hatóság. A határozatok és az azokat kísérő tanúsítványok az alábbi címre küldhetők:

EV Justiitsministeerium  
Tõnismägi 5a  
Tallinn 15191  
ÉSZTORSZÁG  
Tel.: +372 620 8100  
E-mail: [info@just.ee](mailto:info@just.ee)

2. A kerethatározat 16. cikkének (1) bekezdésére tekintettel Észtország kijelenti, hogy az észt vagy angol nyelven kiállított, vagy ezekre a nyelvekre lefordított tanúsítványokat fogadja el.

3. A kölcsönös elismerés elvének a pénzbüntetésekre való alkalmazásáról szóló, 2005. február 24-i 2005/214/IB tanácsi kerethatározat 20. cikkének (5) bekezdésével, valamint a vagyonnal vagy bizonyítékkal kapcsolatos biztosítási intézkedést elrendelő határozatoknak az Európai Unióban történő végrehajtásáról szóló, 2003. július 22-i 2003/577/IB tanácsi kerethatározat 14. cikkének (2) bekezdésével összhangban Észtország továbbítja azon rendelkezések szövegét, amelyekkel az e kerethatározatokból eredő kötelezettségeket belső jogába átülteti.  
A kért dokumentumok 9 oldal terjedelemben a mellékletben találhatók.

(Levélzáradék)

Margus Sarapuu  
főtitkár

Ülle Eelmall 620 8288; [ylle.eelmaa@just.ee](mailto:ylle.eelmaa@just.ee)